

Produkt zgodny z normami: **EN71, EN62115.**
Product complies with: **EN71, EN62115.**
Produkt konform mit den Normen: **EN71, EN62115.**

TOYZ[®]
by CARETERO

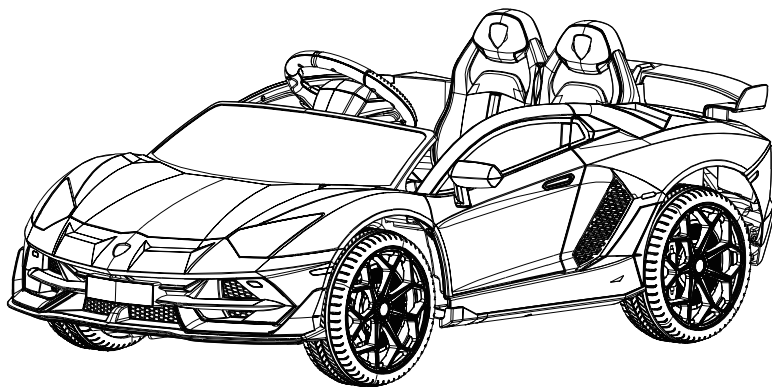
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

LAMBORGHINI AVENTADOR SVJ



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.



Lamborghini Aventador

Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero Lamborghini**.
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże
w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl**.
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Lamborghini** battery operated
ride-on car. You bought a modern, high quality product.
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.
We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by
Caretero Lamborghini**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität
erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der
harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit
unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen.
Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer
Produkte entgegen.

Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)

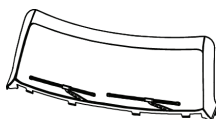
PL LISTA CZĘŚCI W OPAKOWANIU

karoseria	1 sztuka	śruba M5x38	1 sztuka
przednia szyba	1 sztuka	śruba M4x12	9 sztuki
kierownica	1 sztuka	spoiler	1 sztuka
koła tylne	2 sztuki	podkładka	6 sztuk
koła przednie	2 sztuki	zawlecza	4 sztuki
lusterka boczne	2 sztuki	nakrętka M5	1 sztuka
kołpak	4 sztuki	ładowarka	1 sztuka

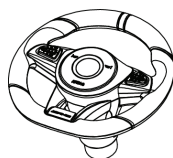
UWAGA: Przed montażem pojazdu, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie.



karoseria x1



szyba przednia x1



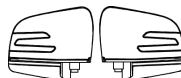
kierownica x1



koła przednie x2



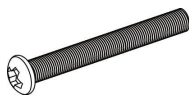
koła tylne x2



lusterka boczne x2



kołpak x4



śruba M5x38



9x śruba M4x12



spoiler x1



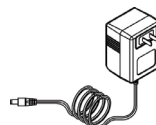
podkładka
6x12x1,5cm



zawlecza 4x



nakrętka M5 x1



ładowarka x1

Narzędzia potrzebne do montażu:



śrubokręt (nie dołączony)



klucz (nie dołączony)

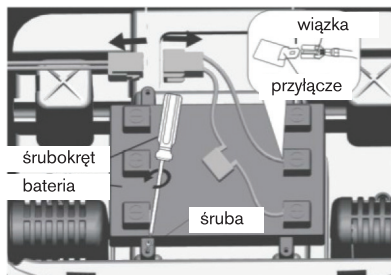
PL DANE TECHNICZNE

akumulator	12V 7Ah (1 sztuka)
silnik	45W (2 sztuki)
ładownarka	wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC12V 1A
maksymalne obciążenie	25 kg
czas użytkowania	do 2 godzin po ładowaniu
prędkość	1,5-3,5 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

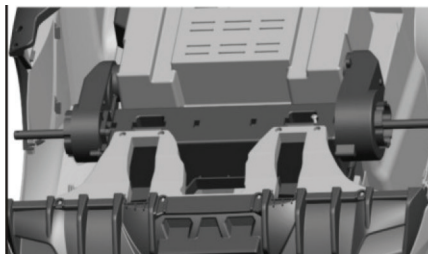
OSTRZEŻENIA: Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 10-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt zawiera małe elementy, przeznaczone do montażu wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt należy montować z dala od małych dzieci. Przed rozpoczęciem montażu zawsze należy zdjąć i usunąć materiał ochronny i torby foliowe. Przed przystąpieniem do montażu należy zidentyfikować wszystkie części, a materiały opakowaniowe zachować do czasu zakończenia montażu, aby zapobiec wyrzuceniu jakiegoś elementu. Nie używać pojazdu w pobliżu schodów/dróg publicznych/samochodów i innych niebezpiecznych miejsc. Pojazd może być użytkowany wyłącznie przez jedno dziecko jednocześnie. Maksymalna waga użytkownika wynosi 25 kg. Podczas użytkowania pojazdu, dziecko musi siedzieć na siedzisku. Nie pozwalaj dziecku wstawać podczas jazdy. Pojazdu nie wolno używać w ciemności. Napotkanie przez dziecko niespodziewanych przeszkód może być przyczyną wypadku. Pojazdu należy używać tylko w ciągu dnia lub na dobrze oświetlonym terenie. Nie zaleca się jazdy po mokrych powierzchniach lub zboczach o nachyleniu powyżej 15 stopni. Nie należy korzystać z pojazdu na zewnątrz w czasie opadów deszczu lub śniegu. Przed zmianą kierunku z jazdy w przód/tył należy całkowicie zatrzymać pojazd. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

PL WYMIANA AKUMULATORA



WYMIANA AKUMULATORA

- Odkręć śrubę z tyłu siedziska i unieś siedzisko.
- Odłącz złącza akumulatora.
- Odkręć 4 śruby po bokach akumulatora.
- Ostrożnie wyjmij akumulator z komory.



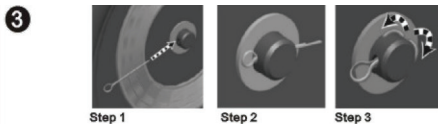
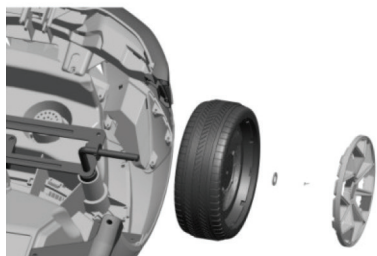
MONTAŻ WSPORNIKA TYLNEGO ZDERZAKA

Jak pokazano na rysunku, obróć nadwozie i zamontuj wspornik, a następnie przymocuj go za pomocą 8 śrub M4x12. Pociągnij za wspornik, sprawdź czy jest dobrze zamocowany.



MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

Nałóż metalową podkładkę na przednią oś. Nałóż koło na oś, załóż metalową podkładkę i włóż metalową spinkę w otwór na końcu osi. Za pomocą szczypiec odchyl ramiona spinki, aby zamocować koło.



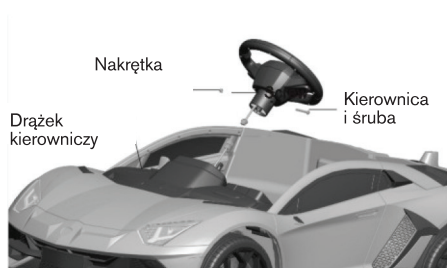
MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH

Nałóż koło na oś, załóż metalową podkładkę i włóż metalową spinkę w otwór na końcu osi. Za pomocą szczypiec odchyl ramiona spinki, aby zamocować koło.





Nałóż kołpaki na wszystkie 4 koła.



MONTAŻ KIEROWNICY

Połącz wiązkę kabli wychodzącą z kierownicy z wiązką kabli wychodzącą z otworu na kierownicę.

Nałóż kierownicę na drążek kierownicy i połącz elementy za pomocą śruby i nakrętki.



MONTAŻ PRZEDNIEJ SZYBY

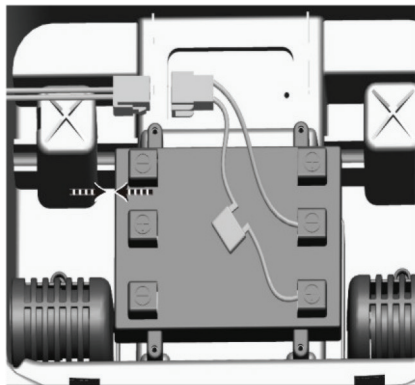
Włóż zaczepy znajdujące się na spodzie przedniej szyby w otwory nad maską pojazdu. Dociśnij szybę, aż usłyszysz zastrzaśnięcie się zaczepów.



MONTAŻ LUSTEREK BOCZNYCH

Umieść lewe lustro w drzwiach po lewej stronie, a prawe w drzwiach po prawej stronie.

Wsuń zaczepy znajdujące się na końcach lusterek w otwory w drzwiach, aż usłyszysz kliknięcie.



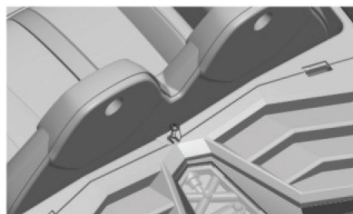
PODŁĄCZENIE ZASILANIA

Podłącz kostkę złączki przewodu znajdującego się w pojeździe do kostki kabla silnika. Podłącz złącze zasilania do gniazda akumulatora - zgodnie z rysunkiem.



MONTAŻ SIEDZISKA

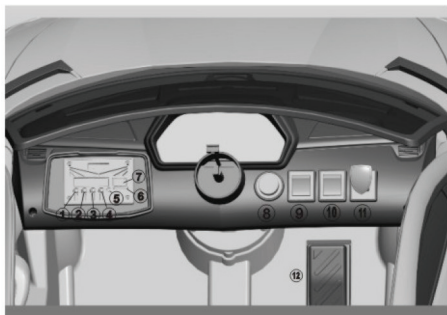
Jak pokazano na rysunku, zainstaluj siedzenie w odpowiednim miejscu oraz zamocuj za pomocą śruby.



MONTAŻ SPOJLERA

Włóż zaczepy znajdujące się na spodzie spojlera w otwory za siedzeniem pojazdu. Dociśnij spoiler, aż usłyszysz zastrzaśnięcie się zaczepów.





- 8. Włącznik zasilania
- 9. Włącznik świateł
- 10. Przełącznik prędkości
- 11. Jazda do przodu/tyłu
- 12. Pedał gazu

Aby uruchomić pojazd, wciśnij włącznik zasilania.

Jazda do przodu odbywa się przez ustawienie dźwigni kierunku jazdy do przodu i wciśnięcie pedału gazu.

Aby jechać do tyłu, ustaw dźwignię kierunku jazdy w pozycji „do siebie”.

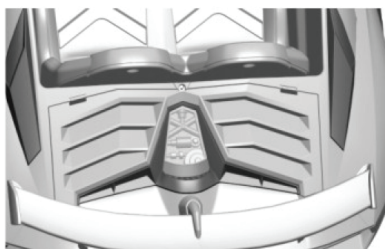
Samochód zatrzyma się automatycznie po puszczeniu pedału gazu.

Przełącznik prędkości jazdy posiada dwa ustawienia: wolno/szybko.

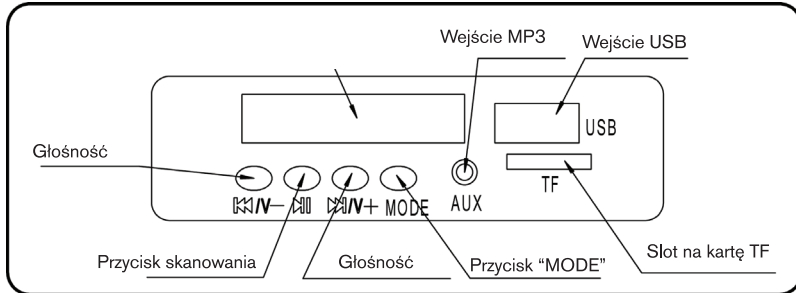
Nie należy pozwalać dziecku poniżej 5. roku życia na korzystanie z szybkiego trybu jazdy.



Pojazd posiada mały bagażnik gdzie można przechować niewielkie przedmioty.

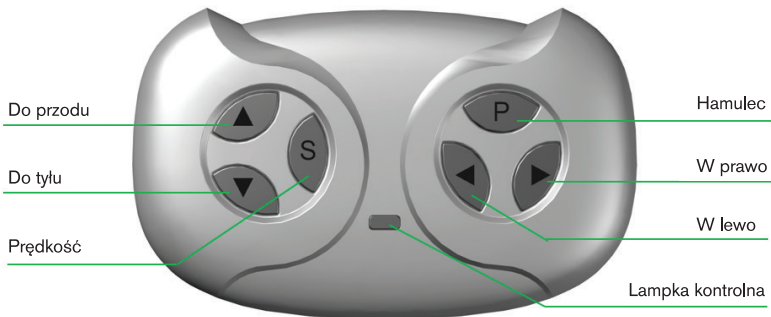


PL FUNKCJE ODTWARZACZA



1. Wybór trybu: Naciśnij przycisk "MODE":
2. Wyświetlacz LED pokazuje "USB", co wskazuje, że odtwarzacz działa na dysku USB.
3. Wyświetlacz LED pokazuje "SD", co oznacza, że odtwarzacz działa na karcie TF.
4. Wyświetlacz LED pokazuje "voltage digital", co oznacza, że odtwarzacz może pracować w stanie pamięci.
5. Wyświetlacz LED pokazuje "FM", możesz korzystać z funkcji radia.
6. Możesz regulować głośność przez długie naciśnięcie "Przycisk VOL-" lub "Przycisk VOL +". Kliknij "Przycisk głośności" lub "Przycisk VOL +", możesz przełączyć muzykę i radio.
8. Kliknij "SCAN Button", możesz kontrolować odtwarzanie muzyki i pauzować.

PL FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA



1. Aby sparować pilot z pojazdem należy włączyć pojazd, a następnie nacisnąć równocześnie przyciski jazdy do przodu i do tyłu i przytrzymać przez 2-4 sekundy. Gdy dioda przechodzi od błyskania na długie jasne światło oznacza połączenie udane. Jeśli dioda tylko miga oznacza połączenie nie powiodło się. Wymień baterie i powtórz powyższe czynności. Nie ma konieczności ponownego parowania pojazdu po wyłączeniu zasilania.
 2. Naciśnij przycisk ze strzałką naprzód, pojazd ruszy do przodu. Naciśnij przycisk ze strzałką w tył, pojazd jedzie do tyłu.
 3. Naciśnij przycisk ze strzałką w lewo, pojazd skręci w lewo. Naciśnij przycisk ze strzałką w prawo, pojazd jedzie w prawo.
 4. Wciśnij przycisk "hamulec", pojazd się zatrzyma.
 5. Kliknij "Regulator prędkości", możesz kontrolować prędkość. 1 zapalona dioda oznacza niską prędkość, 2 zapalone diody oznaczają średnią prędkość, 3 zapalone diody oznaczają wysoką prędkość.
- WYMIANA BATERII W PILOCIE**
- Odkręć śrubkę pokrywy komory z tyłu pilota. Włóż dwie baterie AA 1,5V zgodnie z oznaczeniem polaryzacji i załóż ponownie pokrywę komory baterii.

PL ŁADOWANIE AKUMULATORA



UWAGA!

W trakcie ładowania, wszystkie funkcje pojazdu muszą być wyłączone



PODŁĄCZANIE ŁADOWNIKI

1. Znajdź gniazdo zasilania, które znajduje się pod siedzeniem.
2. Podłącz ładowarkę do gniazdka zasilania.
3. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka ściennego. Akumulator zacznie się ładować.

UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 10-12 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 20 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
- Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
- Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zabobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.
- Gniazdo zasilania znajduje się **POD SIEDZENIEM**.
- Podczas ładowania **PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA** powinien znajdować się w pozycji OFF.

ZAPOBIEGANIE POŻAROWI I PORAŻENIU PRĄDEM:

- **NIGDY** nie dokonuj zmian w instalacji elektrycznej. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch, a także trwale uszkodzić instalację.
- Nie dopuszczaj do bezpośredniego kontaktu pomiędzy zaciskami. Może to wywołać pożar lub wybuch.
- Nie dopuszczaj do kontaktu baterii lub ich części z jakimikolwiek płynami.
- Ładowarki nie należy otwierać. Nieosłonięte przewody i obwody elektryczne wewnątrz obudowy mogą spowodować porażenie prądem.

PL UTYLIZACJA AKUMULATORA

- Hermetyczny akumulator kwasowo-ołowiowy należy poddać recyklingowi lub składować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie należy wrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do ognia. Może dojść do wybuchu lub wycieku.
- Nie należy wyrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do zwykłego śmietnika. Spalanie, składowanie lub mieszanie hermetycznych akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami komunalnymi jest niezgodne z prawem.
- Oddaj zużyty akumulator do lokalnego autoryzowanego punktu recyklingu akumulatorów kwasowo-ołowiowych, na przykład do sprzedawcy akumulatorów samochodowych.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat przyjaznego środowiska recyklingu i utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych, skontaktuj się z lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarowanie odpadami.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła. Przed użyciem należy naładować baterię!

opis problemu	prawdopodobna przyczyna	rozwiązywanie problemu
pojazd nie jedzie	zbyt niskie napięcie akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzony akumulator	wymień akumulator na nowy
	odłączenie kabli	podłącz ponownie złącza kabli
	uszkodzony silnik	napraw lub wymień silnik
	poluzowanie tylnego koła	popraw montaż koła
	przepalony bezpiecznik	wymień bezpiecznik na nowy
	wyłączone zasilanie	użyj włącznika zasilania
pojazd jedzie powoli	niski stan akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzenie silnika	wymień silnik na nowy
	nierówna nawierzchnia	używaj pojazdu na równej drodze
	przeciążenie	maksymalna ładowność to 25 kg
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
akumulatory nie ładują się	uszkodzona ładowarka lub akumulator	wymień element na nowy
	uszkodzenie gniazda ładowania	wymień gniazdo na nowe
	ładowarka nie podłączona	podłącz ładowarkę do gniazdka
krótki zasięg	akumulatory nie naładowane do pełna	naładuj akumulatory do pełna
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
zacinanie się podczas jazdy	poluzowane okablowanie	podłącz ponownie okablowanie
	zużycie silnika	wymień silnik na nowy
głośna praca pojazdu	uszkodzenie silnika	napraw lub wymień silnik
pilot nie działa	wyładowanie baterii pilota	wymień baterie na nowe
	pojazd poza zasięgiem	podejdź bliżej do pojazdu
	zakłócenia elektromagnetyczne	oddal się od pola magnetycznego
	uszkodzenie nadajnika	wymień na nowy
	uszkodzenie odbiornika	wymień na nowy

EN LIST OF PARTS IN THE BOX

car body	1 pcs	screw M5x38	1 pc
windshield	1 pcs	screw M4x12	9 pcs
steering wheel	1 pcs	spoiler	1 pc
rear wheels	2 pcs	washer	6 pcs
front wheels	2 pcs	pin	4 pcs
side mirrors	2 pcs	nut	1 pcs
cap	4 pcs	charger	1 pcs

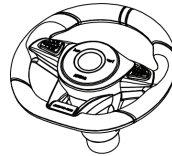
WARNING: Before assembling the car, please check if all listed parts are present in the box.



car body x1



windshield x1



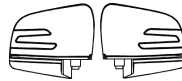
steering wheel x1



front wheels x2



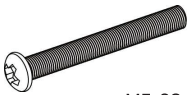
rear wheels x2



side mirrors x2



wheel hub x4



screw M5x38



screw M5x38



spoiler 1x



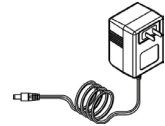
washer 4x



pin 4x



nut M5 x1



charger x1



screwdriver (not included)



spanner (not included)

EN TECHNICAL DATA

battery	12V 7Ah (1 pc)
motor	45W (2 pcs)
AC charger input	input: AC220V, 50Hz, output: DC12V 1A
load limit	25 kg
usage time up to 2 hours after full charging	up to 2 hours after full charging
max speed	1,5-3,5 km/h
user age	3-8 years

EN USING INSTRUCTIONS

WARNINGS: This product must be assembled by an adult. This product is not suitable for children under 3 years of age. Before the first use, make sure to charge the batteries fully (about 10-12 hours of charging), otherwise the batteries may become damaged beyond repair.

The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep small children away when assembling.

This car must be used under adult supervision at all times. Do not use the car in the vicinity of stairs/public roads/cars and other dangerous areas.

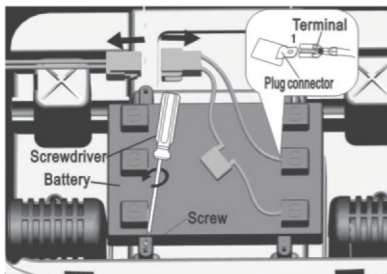
Never use in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or a well-lit area.

This car may only be used by one child at a time. The maximum weight of the user is 25 kg. During the usage of the car, the child must sit on the seat at all times.

Never allow the child to stand up while the car is moving.

While riding the car, never use the front/rear direction movement lever suddenly. Use it only, when the car is halted. Regularly check all the cable connections. Check whether any parts of the care became damaged. If any part of the car becomes damaged, stop using the car immediately and contact the distributor. If the car is not being used over a longer period of time, please disconnect all the cables from the batteries. The safe product usage period is 3 years.

EN BATTERY REPLACEMENT



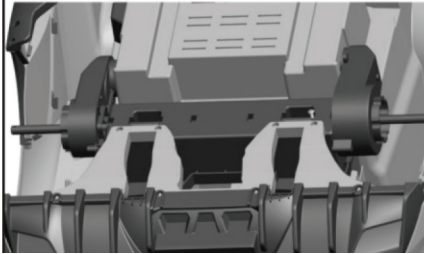
CHANGING THE BATTERY

Remove the screw on the back of the seats and lift the seat out.

Disconnect the battery connectors.

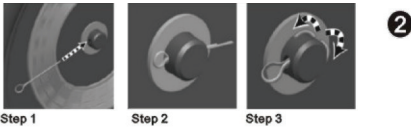
Remove the 4 screws on the sides of the battery.

Carefully lift the battery out of the battery compartment.



REAR BUMPER SUPPORT INSTALLATION

Insert the support under the rear part of the car body. Fasten with 8 screws.



Step 1

Step 2

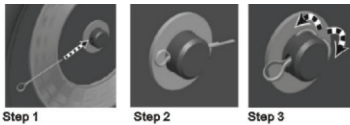
Step 3

FRONT WHEEL INSTALLATION

Place the metal washer on the axis. Place the wheel on the front axis. Place a metal washer on the axis. Place the cotter pin in the hole in the axis. Pull the tips of the cotter pin to the sides to lock the wheel in place.



3



Step 1

Step 2

Step 3

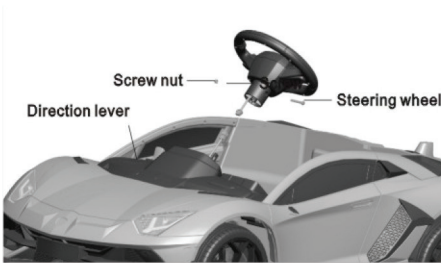
REAR WHEEL INSTALLATION

Place the wheel on the rear axis. Place a metal washer on the axis. Place the cotter pin in the hole in the axis. Pull the tips of the cotter pin to the sides to lock the wheel in place.





Place the wheel caps on the wheels.



STEERING WHEEL ASSEMBLY

Remove the steering wheel and connect the cables underneath. Place the steering wheel back on the steering lever. Align the openings in the lever and the steering wheel and put a screw into the hole. Place a nut on the screw's end and tighten it.



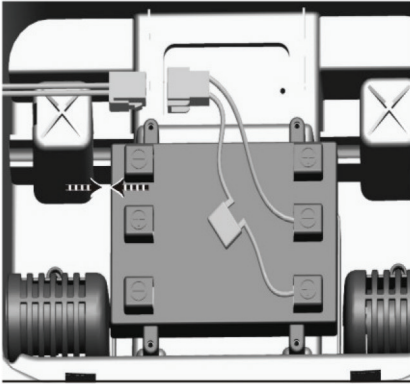
WINDSHIELD ASSEMBLY

Insert the hooks located at the bottom of the windshield into the openings over the hood of the car. Press the windshield downwards until all the hooks snap into place.



SIDE MIRRORS ASSEMBLY

Insert the side mirror into the slot on the side of the door until hearing click sound.



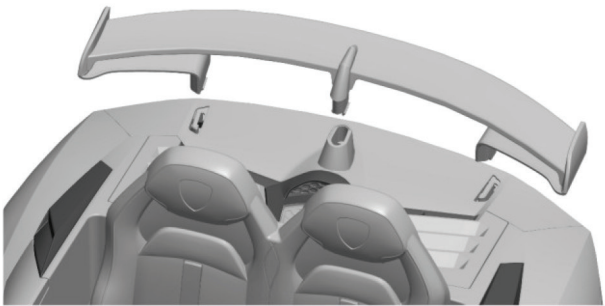
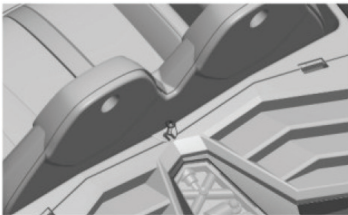
CONNECT THE POWER SUPPLY

Plug the wire connector into the motor connector. Plug the power connector into the terminal on battery as shown.



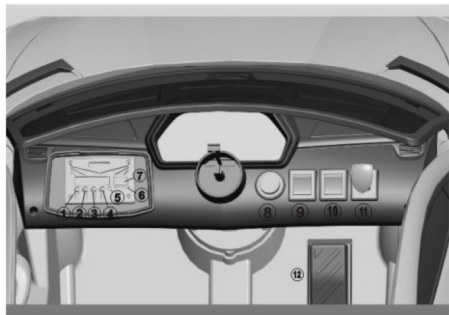
INSTALL THE SEAT

As showed in the picture, install the seat to the corresponding place, and fasten with the screws.



INSTALL THE SPOILER

Insert the hooks on the bottom of the spoiler into the holes behind the vehicle seat. Push the spoiler down until you hear the latches snap into place.



- 8. Power switch
- 9. Light button
- 10. Fast&Slow speed button
- 11. Gear shift
- 12. Accelerator

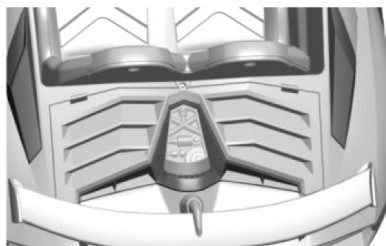
The direction of moving is altered like in a real car, by rotating the steering wheel left and right, while the car is moving. To turn the car ON, press the power button.

To ride forward, push the direction lever forwards and press the gas pedal. To ride backward, pull the direction lever towards you and press the gas pedal. The car will stop automatically while the gas pedal is released.

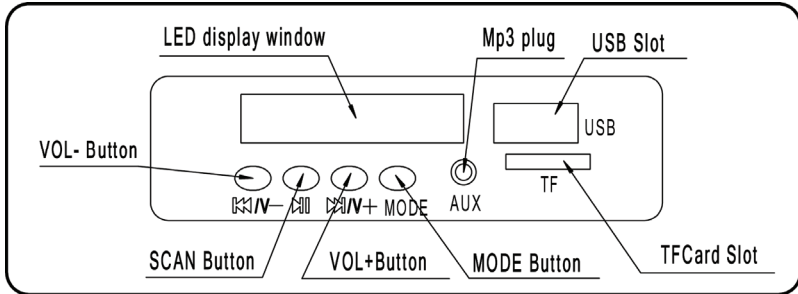
The speed switch allows to turn on low or fast speed of the car. Do not allow a child younger than 5 years to use the FAST setting.



The vehicle has a small trunk where small items can be stored.

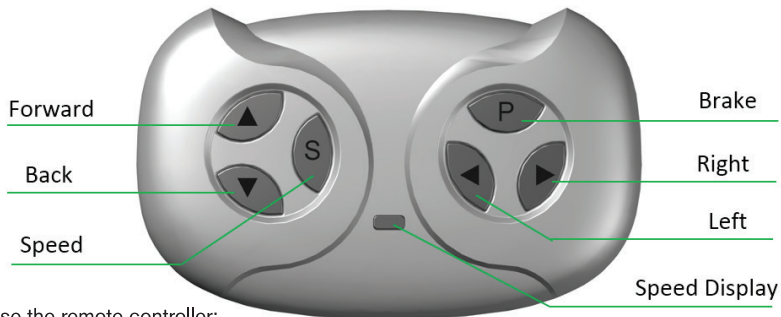


EN PLAYER FUNCTIONS



1. Mode selection: Press the "MODE" button.
2. The LED display shows "USB", indicating that the player is operating on a USB disk.
3. The LED display shows "SD", which means that the player works on the TF card.
4. The LED display shows "voltage digital", which means that the player can work in the memory state.
5. The LED display shows "FM", you can use the radio function.
6. You can adjust the volume by long pressing "VOL-" or "VOL +". Click "Volume button" or "VOL + button", you can switch music and radio.
8. Click "SCAN Button", you can control music playback and pause.

EN REMOTE CONTROLLER FUNCTIONS



How to use the remote controller:

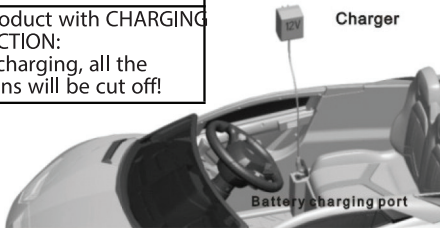
1. Powering off.
2. Press the Forward and Back for 2 to 4 seconds, the indicator light of remote controller will blink.
3. Turn on the general power switch.
4. Matching the code. (Pair code automatically, no need to operate any buttons.) Once the code is matched, there' s no need to match it again. If new batteries are changed, act as instruction from1 to 4 to match the code again.
5. Push the left forward, the vehicle goes forward, push the back button, the vehicle goes backward.
6. Push the left button, the vehicle turn left, push the right button, the vehicle turn Right.
9. Press the "Brake" button, the vehicle drives stop.
10. Click "Speed controller", you can control the speed.

INSERTING BATTERIES INTO THE RC

To power the RC, two AA 1,5V batteries are needed. Remove the battery lid by unscrewing the screw on top of it. Remove the lid. Insert the batteries as shown on the diagram inside the battery container. Place the lid back on and lock it by tightening the screw.

EN BATTERY CHARGING

⚠ WARNING
This product with CHARGING PROTECTION:
When charging, all the functions will be cut off!



CONNECTING THE CHARGER

1. Find The charging input socket below the seat;
2. Plug the charger port into the input socket;
3. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

BATTERY CHARGING NOTES

- Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).
- When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted.
Battery charging should last about 10-12 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 20 hour.
- It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).
- Never turn the car ON while charging the batteries. The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.
- The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.
- Never short-circuit the power layout.
- PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:
- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.

EN DISPOSAL OF BATTERY

- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.
- The battery must be charged only by adult. Please charge the product before using!

EN TROUBLESHOOTING

problem description	probable cause	solution
the car is not moving	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged battery	replace the battery with a new one
	cables disconnected	connect the cables back up
	damaged motor	repair or replace the motor
	rear wheel loose	adjust the rear wheel
	blown fuse	replace the fuse with a new one
	power is off	turn the car on with the power switch
the car is moving slowly	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged motor	repair or replace the motor
	uneven terrain	use the car on flat surfaces
	overloading	max. user weight is 25 kg
	batteries worn out	replace the battery with a new one
batteries do not charge up	AC adapter or battery damaged	replace with new one
	charging socket damaged	replace the socket with new one
	AC adapter not connected	connect the plug into a socket
short range	batteries not fully charged	charge the batteries fully up
	worn out	replace the battery with a new one
jamming during driving	loose cables	connect the cables back together
	damaged motor	repair or replace the motor
loud noises	damaged motor	repair or replace the motor
RC not working	RC batteries depleted	replace batteries with new
	car out of range	stand closer to the car
	electromagnetic interference	move away from the EMI source
	transmitter damaged	replace the RC
	receiver damaged	replace the receiver unit

DE LISTE DER TEILE IN DER VERPACKUNG

Karosserie (1)	1 Stück	Schraube M5x38 (13)	1 Stück
Windschutzscheibe (2)	1 Stück	Schraube M4x12 (22)	9 Stücke
Lenkrad (12)	1 Stück	Spoiler	1 Stück
Vorderrad (5)	2 Stücke	Unterlegscheibe	6 Stück
Hinterrad (6)	2 Stücke	Splint	4 Stücke
Seitenspiegel	2 Stücke	Mutter	1 Stück
Deckel	4 Stücke	Ladegerät	1 Stück

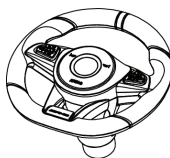
ACHTUNG: Bitte prüfen Sie vor der Montage des Fahrzeugs, ob alle genannten Teile vorhanden sind.



Karosserie x1



Windschutzscheibe x1



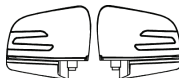
Lenkrad x1



Vorderrad x2



Hinterrad x2



Seitenspiegel x2



Deckel x4



Schraube
ø5x38mm



Schraube
ø4x12mm



Spoiler



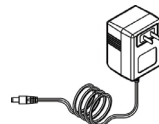
Unter-
legscheibe



Splint x4



Mutter M5 x1



Ladegerät x1



Schraubenzieher
(nicht enthalten)



Schraubenschlüssel
(nicht enthalten)

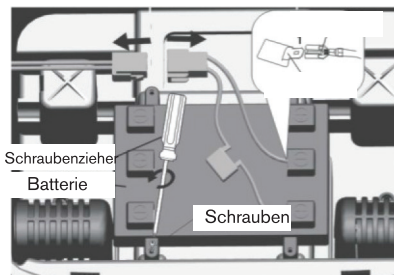
DE TECHNISCHE DATEN

batterie	12V 7Ah (1 Stück)
motor	45W (2 Stücke)
AC-Ladegerät Eingang	Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgabe: DC12V 1A
maximale Belastung	25 kgs
Betriebszeit nach dem Laden der Batterie	bis zu 2 Stunden nach voll aufladen
Geschwindigkeit	1,5-3,5 km/h
Alter des Nutzers	3-8 Jahre

DE WARNUNGEN

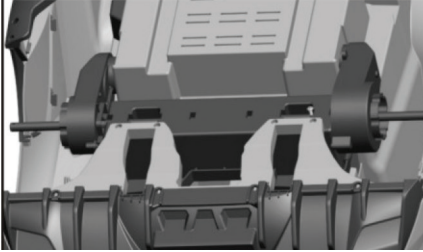
WARNUNGEN: Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden. Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet. Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 10–12 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen. Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nur von einem Kind gleichzeitig genutzt werden. Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 25 kg. Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen. Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden. Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden. Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen. Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen. Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren. Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden. Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

DE BATTERIE ÄNDERN



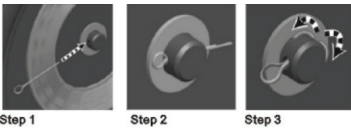
BATTERIE ÄNDERN

Entfernen Sie die Schraube an der Rückseite der Sitze und heben Sie den Sitz heraus.
Trennen Sie die Batteriestecker.
Entfernen Sie die 4 Schrauben an den Seiten der Batterie.
Heben Sie den Akku vorsichtig aus dem Akkufach.



HINTERE STOSSDÄMPFER-INSTALLATION

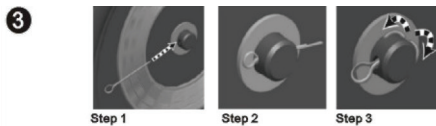
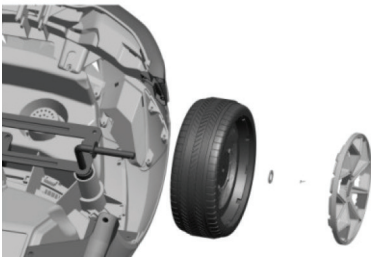
Setzen Sie die Halterung unter den hinteren Teil der Karosserie ein. Mit 8 Schrauben befestigen.



2

VORDERRAD INSTALLATION

Setzen Sie eine Metallscheibe auf die vordere Achse. Legen Sie das Rad auf die vordere Achse. Legen Sie eine Metallscheibe auf die Achse. Setzen Sie den Splint in das Loch in der Achse. Ziehen Sie die Spitzen des Splints zu den Seiten, um das Rad zu fixieren. Legen Sie die Radkappen auf die Räder.



3

HINTERRAD INSTALLATION

Legen Sie die Räder auf die hintere Achse. Legen Sie eine Metallscheibe auf die Achse. Setzen Sie den Splint in das Loch in der Achse. Ziehen Sie die Spitzen des Splints zu den Seiten, um das Rad zu fixieren. Legen Sie die Radkappen auf die Räder.





Setzen Sie die Radkappen auf die Räder.



LENKRAD INSTALLATION

Verbinden Sie die Kabel im Lenkrad und in der Lenkradöffnung.
Legen Sie das Lenkrad auf die Lenkstange.
Verbinden Sie beide Elemente mit einer Schraube und einer Mutter.



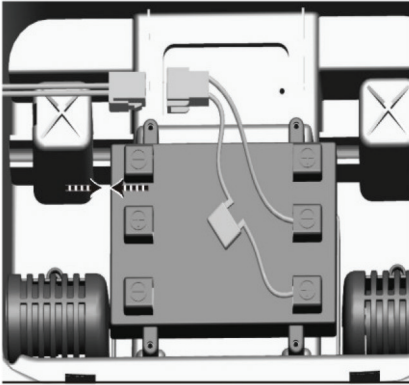
WINDSCHUTZSCHEIBEN-MONTAGE

Setzen Sie die Haken an der Unterseite der Windschutzscheibe in die Öffnungen über der Motorhaube des Autos ein. Drücken Sie die Windschutzscheibe nach unten, bis alle Haken einrasten.



RÜCKSPIEGEL INSTALLATION

Setzen Sie die Spiegel in die Öffnungen an der Vorderseite der Türen.



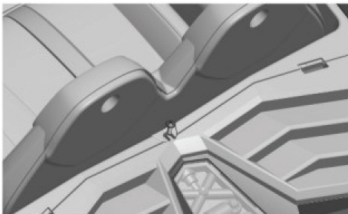
SCHLIESSEN SIE DAS NETZTEIL AN

Stecken Sie den Kabelstecker in den Motorstecker. Stecken Sie den Stromanschluss wie gezeigt in das Terminal der Batterie.



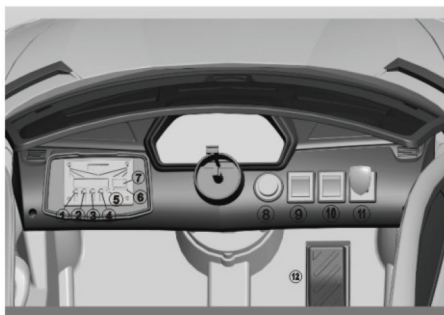
SITZMONTAGE

Führen Sie die Haken an der Unterseite des Sitzes in die Löcher im Sitzraum ein. Drücken Sie den Sitz nach unten, bis alle Haken einrasten. Befestigen Sie die Rückseite des Sitzes mit der mitgelieferten Schraube.



INSTALLIEREN SIE DEN SPOILER

Setzen Sie die Haken an der Unterseite des Spoilers in die Löcher hinter dem Fahrzeugsitz ein. Drücken Sie den Spoiler nach unten, bis Sie hören, wie die Riegel einrasten.



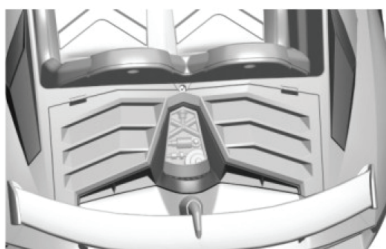
- 8. Netzschalter
- 9. Lichtknopf
- 10. Schnelle Taste für langsame Geschwindigkeit
- 11. Gangschaltung
- 12. Beschleuniger

Um das Fahrzeug zu starten, ist der Stromschalter zu drücken. Vorwärtsfahren erfolgt durch Einstellung des Hebels der Fahrtrichtung nach vorn und Druck des Gaspedals. Soll rückwärts gefahren werden, ist der Fahrtrichtungshebel in die hintere Position zu stellen. Das Auto hält automatisch, wenn das Gaspedal nicht mehr gedrückt wird.

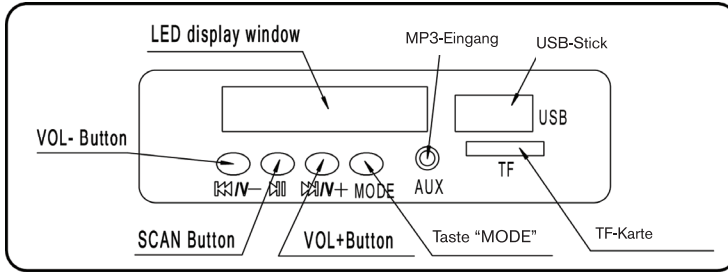
Der Geschwindigkeitsschalter verfügt über zwei Einstellungen: langsam und schnell. Kindern bis zum 5. Lebensjahr sollte die Nutzung des schnellen Fahrmodus nicht erlaubt werden.



Das Fahrzeug hat einen kleinen Kofferraum, in dem kleine Gegenstände aufbewahrt werden können.



DE SPIELERFUNKTIONEN



Verwendung des Soundsystems und der Akkuanzeige

1. Das Fahrzeug verfügt über einen MP3-Eingang, aber ein externer Player ist erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

Das Fahrzeug hat einen USB-Anschluss, aber ein USB-Stick ist erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

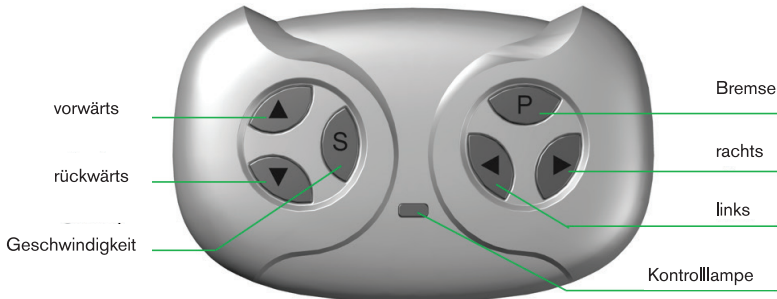
Das Fahrzeug verfügt über einen TF-Kartensteckplatz, aber eine TF-Karte ist erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Man kann die Lautstärke durch Drücken der Taste "VOL-" oder "VOL+" einstellen.

Durch Anklippen der Schaltfläche "VOL-" oder "VOL+" kann man den Player oder das Radio einschalten.

3. Man kann die Wiedergabe starten und anhalten, indem man auf die Schaltfläche "SCAN" klickt.

DE FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN



So verwenden Sie die Fernbedienung:

1. Ausschalten.

2. Drücken Sie 2 bis 4 Sekunden lang Vorwärts und Rückwärts. Die Kontrollleuchte der Fernbedienung blinkt.

3. Schalten Sie den allgemeinen Netzschalter ein.

4. Den Code abgleichen. (Code automatisch koppeln, es müssen keine Tasten betätigt werden.)

Sobald der Code übereinstimmt, muss er nicht erneut abgeglichen werden. Wenn neue Batterien gewechselt werden, befolgen Sie die Anweisungen von 1 bis 4, um den Code erneut abzugleichen.

5. Schieben Sie die linke Seite nach vorne, das Fahrzeug fährt vorwärts, drücken Sie die Zurück-Taste, das Fahrzeug fährt rückwärts.

6. Drücken Sie die linke Taste, das Fahrzeug biegt nach links ab, drücken Sie die rechte Taste, das Fahrzeug biegt nach rechts ab.

9. Drücken Sie die Taste "Bremsen", das Fahrzeug fährt an.

10. Klicken Sie auf "Geschwindigkeitsregler", um die Geschwindigkeit zu steuern.

EINLEGEN DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

Zur Stromversorgung der Fernbedienung werden zwei Batterien AA 1,5V benötigt. Befestigungsschraube der Kunststoffabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung lösen. Batterieabdeckung abnehmen. Batterien gemäß Abbildung einlegen und auf die richtige Polung achten. Batterieabdeckung erneut auflegen und festschrauben.

DE BATTERIELADUNG

⚠ ACHTUNG!

ACHTUNG: Vor Beginn des Ladevorgangs Stromversorgung des Fahrzeugs abschalten.



LADUNG DER BATTERIEN

1. Die Steckdose unter dem Sitz suchen;
2. Das Ladegerät an eine Steckdose anschließen;
3. Den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose stecken. Der Akku beginnt sich zu laden.

ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 10 – 12 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 12 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.

DE BATTERIEENTSORGUNG

- Der hermetische Blei-Säure-Akku muss recycelt oder umweltgerecht entsorgt werden.
- Den Blei-Säure-Akku nicht im Feuer entsorgen. Es kann zu Explosionen oder Undichtigkeiten kommen.
- Den Blei-Säure-Akku nicht in einem normalen Papierkorb entsorgen. Es ist verboten, hermetische Bleibatterien mit Hausmüll zu verbrennen, zu lagern oder zu mischen.
- Weitere Informationen zum umweltfreundlichen Recycling und zur Entsorgung von Bleiakkus kann man bei der örtlichen Abfallbehörde erhalten.
- Nur Erwachsene dürfen den Akku aufladen. Den Akku vor Gebrauch aufladen!

DE PROBLEMLÖSUNG

Beschreibung des Problems	Wahrscheinliche Ursache	Lösung des Problems
Fahrzeug fährt nicht	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
	Kabel trennen	Kabel erneut anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	gelöstes Hinterrad	Montage des Rades korrigieren
	durchgebrannte Sicherung	Sicherung austauschen
	Stromversorgung ausgeschaltet	Stromversorgung mit dem Schalter einschalten
Fahrzeug fährt nur langsam	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	unebene Fläche	Fahrzeug auf ebener Straße verwenden
	Überlastung	maximale Ladefähigkeit 25 kg
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
Batterien laden nicht	Ladegerät oder Batterie beschädigt	beschädigtes Element austauschen
	Ladebuchse beschädigt	Buchse austauschen
	Ladegerät nicht angeschlossen	Ladegerät an der Steckdose anschließen
kurze Reichweite	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	abgenutzt	Batterie austauschen
Motorstottern während der Fahrt	Verkabelung gelöst	Kabel korrekt anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
lauter Betrieb des Fahrzeugs	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie der Fernbedienung entladen	Batterie austauschen
	Fahrzeug außerhalb der Reichweite	näher an das Fahrzeugherangehen
	elektromagnetische Störungen	magnetisches Feld vermeiden
	Beschädigung des Senders	Sender austauschen
	Beschädigung des Empfängers	Empfänger austauschen

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl